

WARNUNG

1. Halten sie das gerät von kindern fern.
2. Halten Sie das Multifunktions-Feuerzeug beim Anzünden von Gesicht und Kleidung fern.
3. Zünden Sie damit keine Zigaretten, Zigarren oder Pfeifen an.
4. Vergewissern Sie sich, dass die Flamme nach Verwendung erloschen ist.
5. Setzen Sie es niemals Temperaturen über 50°C (122°F) oder langer Sonneneinstrahlung aus. Durchstechen und verbrennen Sie es nicht.
6. Oberhalb der sichtbaren Flamme entsteht eine extrem starke Hitze.
7. Es sollte besonders darauf geachtet werden, Verbrennungen, Verletzungen oder Brände zu vermeiden.
8. Folgen Sie jeglichen Anweisungen und Warnungen des Herstellers dieses Gerätes oder anderer Artikel, wenn Sie das Produkt verwenden. Lassen Sie das Feuerzeug nicht länger als 30 Sekunden stehen.
9. Warten Sie nach dem Nachfüllen 2 Minuten, bevor Sie das Multifunktions-Feuerzeug wieder benutzen.
10. Nach dem Auffüllen enthält es brennbares Gas unter Druck.
11. Füllen Sie es nicht über Behältern wie dem Waschbecken oder in der Nähe von Flammen wieder auf. Butangas ist schwer und sammelt sich am tiefsten Punkt.

Anleitung zum Nachfüllen

WARNUNG: Das Feuerzeug enthält kein Butangas vergewissern Sie sich, das Feuerzeug gemäß vorliegenden Anweisungen wieder aufzufüllen.

1. Stellen Sie die Flammenhöhe auf die kleinste Stufe.
2. Befüllen Sie es mit Premium Butangas. Verwenden Sie das Feuerzeug mindestens 4 Stunden lang nicht. Das Butangas und interne Teile müssen sich vor der Verwendung stabilisieren. Wird das Feuerzeug zu früh gezündet, kann eine extrem große und gefährliche Flammenhöhe entstehen.
3. Wird das Feuerzeug zum ersten Mal entzündet, vergewissern Sie sich, dass die Flammenhöhe auf die kleinste Stufe eingestellt ist. Verwenden Sie es mit Vorsicht und halten Sie es von Personen und brennbaren Materialien fern.
4. Nachdem sich die Flamme stabilisiert hat, stellen Sie die von Ihnen gewünschte Flammenhöhe ein.

Anleitung: Unsere Produkte verfügen über manipulationssichere Kindersicherungsknöpfe, die den Zündschalter verriegeln / entriegeln. **Um diesen zu betätigen**

1. Drücken und halten Sie den Schalter der Kindersicherung.
2. Schieben Sie das Zündschloss nach vorne, um die Flamme zu zünden und halten Sie es, um die Flamme brennen zu lassen.
3. Lassen Sie das Zündschloss los, um die Flamme zu löschen und den Brennstoff-Fluss zu stoppen.

Achtung: Halten Sie das Gerät aufrecht, bis die Flamme erloschen ist.

Um die Flamme anzupassen:

Drehen Sie den Regler in Richtung + oder -.

Füllen Sie das Feuerzeug nicht in der Nähe von Flammen, Hitzequellen oder Funken nach. Verwenden Sie es nur in gut belüfteten Bereichen.

Um es mit Butangas nachzufüllen

1. Verwenden Sie nur hochwertiges Premium Butangas zum Nachfüllen.
2. Platzieren Sie die Butangas-Düse am Füllventil und drücken Sie einige Male stark, üben Sie ggf. Druck aus. Halten Sie es für einige Sek. Falls erforderlich, wiederholen Sie den Vorgang.
3. Warten Sie nach dem Nachfüllen 2 Minuten, bevor Sie das Multifunktions-Feuerzeug wieder benutzen.
4. Seien Sie mit dem brennenden Feuerzeug besonders vorsichtig. Die Flamme ist extrem heiß und ein Teil davon ist nicht sichtbar.

Weitere Informationen:

Wie alle Butan-Feuerzeuge, funktioniert dieses Produkt nicht wandfrei in einer Höhe von über 3.000 m (10.000 Fuß).

警告

1. お子様の手の届かないところに保管してください。
2. 顔や服から離して、本製品を点火してください。
3. ご使用後は、炎が消えたことを確認してください。
4. 絶対に摂氏50度を超える熱源や太陽光に長時間さらさないでください。
5. 決して火をかけた後、火の中に入れたりしないでください。
6. 目に見える炎の上側は極端な高温になります。火傷、怪我、火事を防ぐために十分な注意を払ってください。
7. 本製品を使用する際には、電気製品やその他の商品の製造元の仕様説明や警告に従ってください。
8. 30秒以上点火したままにしないでください。
9. ガスを充填した後、本製品を使用する際には2分間お待ちください。
10. 充填した本製品には正適可燃性ガスが入っています。
11. ガスを入らずして、流しや炎の近くに近づかないでください。ボタンは最も低い場所に溜まりやすいガスです。

初めてガスを充填する時の操作

本製品にはボタンは充填されていません。説明に従って注意深くライターに充填してください。

1. 炎調節を最小位置に設定します。
2. ボタンガスで充填します。最低でも4時間、本製品は使用しないでください。これは、ご使用前にボタンと内部部品を安定させるためです。これを待たずに本製品に点火すると、炎の高さが非常に大きく危険となる場合があります。
3. 初めて本製品を点火する場合、炎の調節が最小位置に設定されていることを確認します。取扱いは十分に注意し、周囲の人や可燃物から離れて安全に作業してください。
4. 炎が安定したら、お好みの炎の高さに設定して調整します。

炎の調整方法

底部の調整装置を「+」または「-」に回転させます。

炎、熱源、または火花の近くに充填しないようにしてください。十分に換気された場所でのみご使用ください。

ボタン燃料の充填方法

- 1) 充填する際には、合格ボタン燃料のみを使用してください。
- 2) ボタン燃料ノズルを充填バルブに入れて、しっかりと均等に力を加えて数回押し込みます。数秒間押します。必要に応じて繰り返します。
- 3) ガスを充填した後、使用する際には少なくとも2秒間お待ちください。
- 4) 本製品点火中は注意してください。炎は極端に熱く、炎には目に見えない部分もあります。

追加情報

全てのボタンライターと同じく、本製品は高度3000メートル以上の所ではうまく機能しません。



WARNING

1. Keep away from children.
2. Ignite Utility Lighter away from face and clothing.
3. Be sure flame is out after use.
4. Never expose to heat above 122°F (50°C) or to prolonged sunlight.
5. Never puncture or put in fire.
6. Extreme heat is present above the visible flame. Extra care should be taken to prevent burn, injury, or fire.
7. Follow all instructions and warnings provided by manufacturer of appliance or any other item when using this product.
8. Do not keep lit for more than 30 seconds.
9. Wait 2 minutes after refilling before using the utility lighter.
10. When filled, will contain flammable gas under pressure.
11. Do not refill over containers such as sinks or near flame. Butane tends to settle and collect in the lowest point.

Initial Fill Instructions

WARNING: This lighter does not contain butane - be sure to carefully fill lighter according to these instructions.

1. Set flame adjustment to minimum position.
2. Fill with premium butanegas. Do not use lighter for a minimum of 4 hours. This is to let the butane and internal parts stabilize before use. Igniting the lighter prematurely could cause an excessive and dangerous flame height.
3. When igniting lighter for the first time, be sure that the flame adjustment is set to the minimum position. Use with caution and aim safely away from person and combustible materials.
4. After the flame is stabilized, adjust to preferred flame height setting.

To adjust flame:

Turn regulator to + or to -.

Do not refill near flame, heat source or sparks. Use only in well ventilated area.

To refill with butane fuel:

1. Use only a premium grade butane fuel to refill.
2. Always refill Utility Lighter in the position shown. Place butane fuel nozzle into filling valve and depress several times with firm, even pressure. Hold for several seconds. Repeat if necessary.
3. Wait at least two minutes after refueling before using.
4. Use caution when lighter is lit. Flame is extremely hot and a portion of it is invisible.

Additional Information

Like all butane lighters, this product will not perform well at an altitude of over 10,000 feet (3,000T).

How to Refill



*Please refer to our user manual for detailed instructions



ATTENTION

- 1. Gardez loin des enfants.
- 2. Gardez loin du visage et des vêtements.
- 3. assurez-vous que la flamme est éteinte après utilisation.
- 4. Ne jamais exposer à une chaleur supérieure à 122 ° F (50 ° C) ou à une lumière solaire prolongée.
- 5. Ne jamais mettre le feu à la production.
- 6. Une chaleur extrême est présente au-dessus de la flamme visible et il convient de prendre des précautions supplémentaires pour éviter les brûlures, les blessures ou les incendies.
- 7. Suivez toutes les instructions et avertissements fournis par le fabricant de l'appareil ou de tout autre élément lors de l'utilisation de ce produit.
- 8. Ne pas rester allumé pendant plus de 30 secondes.
- 9. Attendez 2 minutes après le remplissage avant utilisation.
- 10. Une fois rempli, il contiendra un gaz inflammable sous pression.
- 11. Ne pas faire le plein sur des récipients tels que des évier ou près d'une flamme. Le butane a tendance à se déposer et à s'accumuler au point le plus bas.

Instructions de remplissage initial

AVERTISSEMENT: ce briquet ne contient pas de butane - assurez-vous de remplir soigneusement le briquet conformément à ces instructions.

- 1. Réglez le réglage de la flamme sur la position minimale.
- 2. Remplissez de butanegas premium. N'utilisez pas de briquet pendant au moins 4 heures. Il s'agit de laisser le butane et les pièces internes se stabiliser avant utilisation. L'allumage prématuré du briquet pourrait provoquer une hauteur de flamme excessive et dangereuse.
- 3. Lorsque vous allumez un briquet pour la première fois, assurez-vous que le réglage de la flamme est réglé sur la position minimale. Utilisez avec prudence et visez en toute sécurité loin de la personne et des matériaux combustibles.
- 4. Une fois la flamme stabilisée, ajustez la hauteur de flamme préférée.

Pour régler la flamme:

Tournez le régulateur sur + ou sur -.

Ne remplissez pas à proximité d'une flamme, d'une source de chaleur ou d'étincelles. Utiliser uniquement dans un endroit bien ventilé.

Pour recharger avec du butane:

- 1. Utilisez uniquement un butane de première qualité pour reboucler.
- 2. Remplissez toujours le briquet utilitaire dans la position indiquée. Placer la buse de carburant butane dans la soupape de vidange et appuyer plusieurs fois avec une pression ferme et uniforme. Maintenez la position pendant plusieurs secondes. Répétez si nécessaire.
- 3. Attendez au moins deux minutes après avoir fait le plein avant d'utiliser.
- 4. Soyez prudent lorsque le briquet est allumé. La flamme est extrêmement chaude et une partie de celle-ci est invisible.

Information additionnelle

Comme tous les briquets au butane, ce produit ne fonctionnera pas bien à une altitude de plus de 10 000 pieds.

ADVERTENCIA

- 1. Mantener alejado de los niños.
- 2. Mantener alejado de la cara y la ropa.
- 3. Asegúrese de que la llama esté apagada después de su uso.
- 4. Nunca se exponga a una temperatura superior a 122 ° F (50 ° C) ni a la luz solar prolongada.
- 5. Nunca ponga la producción en llamas.
- 6. El calor extremo está presente sobre la llama visible. Se debe tener especial cuidado para evitar quemaduras, lesiones o incendios.
- 7. Siga todas las instrucciones y advertencias proporcionadas por el fabricante del electrodoméstico o cualquier otro elemento al usar este producto.
- 8. No lo mantenga encendido por más de 30 segundos.
- 9. Espere 2 minutos después de volver a llenar antes de usar.
- 10. Cuando esté lleno, contendrá gas inflamable bajo presión.
- 11. No reposte sobre recipientes como fregaderos o cerca de llamas. El butano tiende a asentarse y acumularse en el punto más bajo.

Instrucciones de llenado inicial

ADVERTENCIA: Este encendedor no contiene butano; asegúrese de llenarlo con cuidado de acuerdo con estas instrucciones.

- 1. Ajuste el ajuste de la llama a la posición mínima.
- 2. Rellene con butanegas premium. No use encendedores por un mínimo de 4 horas. Esto es para permitir que el butano y las partes internas se establezcan antes de usarlo. Encender el encendedor prematuramente puede causar una altura de llama excesiva y peligrosa.
- 3. Cuando encienda un encendedor por primera vez, asegúrese de que el ajuste de la llama esté en la posición mínima. Use con precaución y apunte con seguridad lejos de personas y materiales combustibles.
- 4. Después de estabilizar la llama, ajuste la configuración de altura de llama preferida.

Para ajustar la llama:

Gire el regulador a + o a -.

No rellene cerca de llamas, fuentes de calor o chispas. Usar sólo en áreas bien ventiladas.

Para rellenar con combustible de butano:

- 1. Use solo un combustible de butano de grado premium para rellenar.
- 2. Rellene siempre el encendedor utilitario en la posición que se muestra. Coloque la boquilla de combustible de butano en la válvula de llenado y presione varias veces con presión firme y uniforme. Sostenga por varios segundos. Repita si es necesario.
- 3. Espere al menos dos minutos después de repostar antes de usar.
- 4. Tenga precaución cuando el encendedor esté encendido. La llama es extremadamente caliente y una parte de ella es invisible.

Información Adicional

Como todos los encendedores de butano, este producto no funcionará bien a una altitud de más de 10,000 pies.

ATTENZIONE

- 1. Tenere lontano dai bambini.
- 2. Tenere lontano da viso e vestiti.
- 3. Accertarsi che la fiamma sia spenta dopo l'uso.
- 4. Non esporre mai a calore superiore a 50 ° C (122 ° F) o alla luce solare prolungata.
- 5. Non dare mai fuoco alla produzione.
- 6. Il calore estremo è presente sopra la fiamma visibile e occorre prestare particolare attenzione per evitare ustioni, lesioni o incendi.
- 7. Seguire tutte le istruzioni e le avvertenze fornite dal produttore del dispositivo o qualsiasi altra cosa durante l'utilizzo di questo prodotto.
- 8. Non rimanere acceso per più di 30 secondi.
- 9. Attendere 2 minuti dopo il riempimento prima dell'uso.
- 10. Una volta riempito, conterrà un gas infiammabile sotto pressione.
- 11. Non fare rifornimento su contenitori come lavandini o vicino a fiamme libere, il butano tende a depositarsi e accumularsi nel punto più basso.

Istruzioni di riempimento iniziali

ATTENZIONE: Questo accendino non contiene butano - assicurarsi di riempire l'accendino con cura secondo queste istruzioni.

- 1. Regolare l'impostazione della fiamma sulla posizione minima.
- 2. Riempi con butanegas premium. Non utilizzare un accendino per almeno 4 ore. Questo per consentire al butano e alle parti interne di stabilizzarsi prima dell'uso. L'accensione prematura dell'accendino potrebbe causare un'altezza di fiamma eccessiva e pericolosa.
- 3. Quando si accende un accendino per la prima volta, assicurarsi che l'impostazione della fiamma sia impostata sulla posizione minima. Usare con cautela e mirare in modo sicuro lontano da persone e materiali combustibili.
- 4. Una volta stabilizzata la fiamma, regolare l'altezza della fiamma preferita.

Per regolare la fiamma:

Ruotare il regolatore su + o -.

Non riempiere vicino a fiamme libere, fonti di calore o scintille. Utilizzare solo in un'area ben ventilata.

Per riempire con butano:

- 1. Utilizzare solo butano di alta qualità per il looping.
- 2. Riempire sempre l'accendino nella posizione mostrata. Posizionare l'ugello del carburante butano nella valvola di scarico e premere più volte con una pressione ferma e uniforme. Mantieni la posizione per diversi secondi. Ripetere se necessario.
- 3. Attendere almeno due minuti dopo il rifornimento prima di utilizzare.
- 4. Prestare attenzione quando l'accendino è acceso. La fiamma è estremamente calda e parte di essa è invisibile.

Ulteriori informazioni

Come tutti gli accendini a butano, questo prodotto non funzionerà bene a un'altitudine di oltre 10.000 piedi.